2022-03-31

強制檢測公告詳情 (2022 年第 378 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 378 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 初步陽性檢測個案/陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Preliminarily Positive Cases/ Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外) 為指明類別人士[^{見明論]}:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	青衣長亨邨亨麗樓 Hang Lai House, Cheung Hang Estate, Tsing Yi	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	(1) 2022-04-01 ~ 2022-04-02
2.	觀塘順天邨天韻樓 Tin Wan House, Shun Tin Estate, Kwun Tong	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
3.	將軍澳健明邨明域樓 Ming Wik House, Kin Ming Estate, Tseung Kwan O	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
4.	葵涌石蔭邨仁石樓 Yan Shek House, Shek Yam Estate, Kwai Chung	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
5.	將軍澳怡明邨怡茵樓 Yee Yan House, Yee Ming Estate, Tseung Kwan O	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
6.	天水圍天澤邨澤潤樓 Chak Yun House, Tin Chak Estate, Tin Shui Wai	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
7.	秀茂坪秀茂坪南邨秀善樓 Sau Sin House, Sau Mau Ping South Estate, Sau Mau Ping	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
8.	天水圍天耀邨耀民樓 Yiu Man House, Tin Yiu Estate, Tin Shui Wai	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
9.	大埔太和邨福和樓 Fook Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
10.	長沙灣元州邨元智樓 Un Chi House, Un Chau Estate, Cheung Sha Wan	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
11.	上水清河邨清澤樓 Ching Chak House, Ching Ho Estate, Sheung Shui	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	(1) 2022-04-01 ~ 2022-04-02
12.	屯門山景邨景業樓 King Yip House, Shan King Estate, Tuen Mun	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
13.	沙田博康邨博文樓 Pok Man House, Pok Hong Estate, Sha Tin	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
14.	大圍豐盛苑富盛閣 Fu Shing House, Fung Shing Court, Tai Wai	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
15.	馬鞍山利安邨利豐樓 Lee Fung House, Lee On Estate, Ma On Shan	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
16.	沙田沙角邨金鶯樓 Oriole House, Sha Kok Estate, Sha Tin	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
17.	馬鞍山欣安邨欣喜樓 Yan Hei House, Yan On Estate, Ma On Shan	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
18.	筲箕灣耀東邨耀樂樓 Yiu Lok House, Yiu Tung Estate, Shau Kei Wan	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
19.	屯門良景邨良賢樓 Leung Yin House, Leung King Estate, Tuen Mun	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
20.	粉嶺華明邨添明樓 Tim Ming House, Wah Ming Estate, Fanling	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
21.	葵涌葵芳邨葵泰樓 Kwai Tai House, Kwai Fong Estate, Kwai Chung	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
22.	荃灣石圍角邨石菊樓 Shek Kuk House, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan	2022-03-18~2022-03-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點	指明期間及時段	須進行檢測日期
	Specified place	(視情況而定任何一個	[年年年年-月月-日日]
		期間及時段)	Required testing dates [YYYY-MM-DD]
		[年年年年-月月-日日]	
		Specified date(s)	
		and time period(s)	
		(Any of the specified	
		date(s) and time	
		period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	
23.	何文田何文田邨逸文樓	2022-03-18 ~ 2022-03-31	(1) 2022-04-01 ~ 2022-04-02
	Yat Man House, Ho Man		
	Tin Estate, Ho Man Tin	(曾身處指明場所超過兩小時)	
		(Stayed at the specified	
		premises for more than 2	
		hours)	
24.	長沙灣蘇屋邨百合樓	2022-03-18 ~ 2022-03-31	
	Lily House, So Uk Estate,		
	Cheung Sha Wan	(曾身處指明場所超過兩	
		小時)	
		(Stayed at the specified	
		premises for more than 2	
		hours)	
25.	黃大仙樂富邨樂東樓	2022-03-18 ~ 2022-03-31	
	Lok Tung House, Lok Fu		
	Estate, Wong Tai Sin	(曾身處指明場所超過兩	
		小時)	
		(Stayed at the specified	
		premises for more than 2	
		hours)	

(I)(a)(ii) 初步陽性檢測個案/陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具
Public Transport Taken by Tested Preliminarily Positive Cases/ Tested
Positive Cases

無

Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

無

Nil

(I)(a)(iv) 與初步陽性檢測個案/陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Preliminarily Positive Cases/ Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心)
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases

(Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無

Nil

(I)(d) 初步陽性檢測個案/陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施) Places Visited by Tested Preliminarily Positive Cases/ Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無

Nil

附註:

Note:

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第 599章,附屬法例 A)第 22 條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2021 年 12 月 31 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離今。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 31 December 2021 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.